

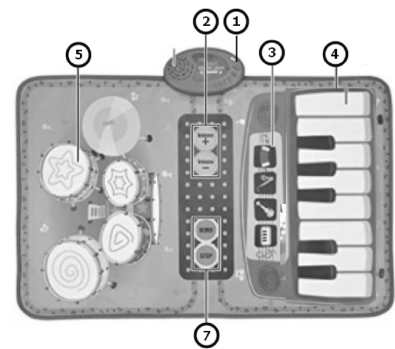
2-in-1 Musical Mat InnovaGoods® - Gadget Kids

ENGLISH

InnovaGoods®

device with a slightly damp cloth. Do not use abrasive products or materials to clean it. Do not immerse in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use the device close to a source of water or in damp places. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the product in a dry place with no dust. To avoid risks, do not use it if any parts are damaged and do not attempt to disassemble or repair it. This product is not household waste, so follow the environmental standards for recycling. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

User's Manual



ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Battery: 2 x 1.5 V AA (not included)
- Speaker: 0.5 W / 8 Ω
- Keyboard with 4 instruments, backing melodies and drum kit with 2 drumsticks.

INSTRUCTIONS

- Remove the child safety screw from the battery compartment, insert 2 x AA batteries and close the compartment using the screw.
- To switch the 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods® on, slide the «ON/OFF» switch (1).
- Keyboard: select an instrument (3): piano, violin, accordion or saxophone. Touch the keyboard (4) to compose a melody.
- Drum kit: strike the drums and cymbals (5) with the drumsticks, hands or feet, like the rest of the mat.
- The drum kit and keyboard can be played simultaneously by two children.
- Press the «DEMO» button (7) to choose an automatic backing melody. Press «STOP» to stop it.
- Adjust the volume using the volume buttons (2).

WARNINGS

Do not mix new and used batteries in the compartment. If you are not going to use the unit for a long period of time, remove the battery. Do not expose batteries to high temperature or direct sunlight. Do not attempt to open them. do not dispose of them in fire, there is risk of explosion. Clean the

réparer vous-même. Vous risqueriez de vous blesser ou de l'abîmer. Ce produit n'est pas un déchet ménager, merci de suivre les règlements environnementaux en vigueur pour son recyclage. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Batería: 2 x AA 1,5 V (no incluidas)
- Altavoz: 0,5 W / 8 Ω
- Teclado con 4 instrumentos, melodías de acompañamiento y batería con 2 baquetas

INSTRUCCIONES

- Retire el tornillo de seguridad infantil del compartimento de las baterías, inserte 2 pilas AA y cierre el compartimento con el tornillo.
- Para encender 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods®, deslice el interruptor «ON/OFF» (1).
- Teclado: seleccione un instrumento (3): piano, violín, acordeón o saxofón. Toque el teclado (4) para componer una melodía.
- Batería: golpee los tambores y los platillos (5) con las baquetas, con las manos o con los pies, como el resto del tapete.
- La batería y el teclado pueden ser tocados simultáneamente por dos niños.
- Pulse el botón «DEMO» (7) para elegir un acompañamiento automático. Pulse «STOP» para detenerlo.
- Regule el volumen con los botones de volumen (2).

ADVERTENCIAS

No mezcle pilas nuevas y usadas en el compartimento. Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, extraiga la batería. No exponga las pilas a altas temperaturas o a la luz solar directa. No intente abrirlas. No las arroje al fuego, existe riesgo de explosión. Límpiolo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No lo sumerja en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. Para evitar riesgos, no lo utilice si alguna de sus piezas está dañada ni lo desmonte o intente reparar. Este producto no es un residuo doméstico. Siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

ITALIANO

SPECIFICHE TECNICHE

- Batteria: 2 x AA 1,5 V (non incluse)
- Altoparlanti: 0,5 W / 8 Ω
- Tastiera con 4 strumenti, melodie di accompagnamento e batteria con 2 bacchette

ISTRUZIONI

- Rimuovere la vite di sicurezza per bambini dal vano batterie, inserire 2 batterie AA e chiudere il vano con la vite.
- Per accendere 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods®, spostare l'interruttore «ON/OFF» (1).
- Tastiera: selezionare uno strumento (3): pianoforte, violino, fisarmonica o sassofono. Toccare la tastiera (4) per comporre una melodia.
- Batteria: colpire i tamburi e i piatti (5) con le bacchette, con le mani o con i piedi, come il resto del tappeto.
- La batteria e la tastiera possono essere suonate da due bambini contemporaneamente.
- Premere il pulsante «DEMO» (7) per scegliere un accompagnamento automatico. Premere «STOP» per bloccarlo.
- Regolare il volume con i pulsanti del volume (2).

AVVERTENZE

Non mischiare pile nuove con pile usate nello scompartimento. Se non si prevede di utilizzare l'apparecchio per molto tempo, rimuovere la batteria. Non esporre le batterie ad alte temperature o a luce solare diretta. Non cercare di aprirle. Non buttarle nel fuoco, c'è pericolo di esplosione. Pulirlo con un panno leggermente umido. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Non immergerlo in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non usare vicino a fonti d'acqua o zone umide. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato. Conservare il dispositivo in un luogo secco e privo di polvere. Per evitare rischi, non utilizzare il prodotto se alcune delle parti sono danneggiate né provare a smontarlo o ripararlo. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme ambientali in vigore per il corretto smaltimento. Smettere questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazioni contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Bateria: 2 x AA 1,5 V (não incluídas)
- Altavoz: 0,5 W / 8 Ω
- Teclado com 4 instrumentos, melodias de acompanhamento e bateria com 2

baquetas

INSTRUÇÕES

- Retire o parafuso de segurança infantil do compartimento das pilhas, insira 2 pilhas AA e volte a fechar o compartimento com o parafuso;
- Para ligar o 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods®, deslize o interruptor «ON/OFF» (1);
- Teclado: selecione um instrumento (3): piano, violino, acordeão ou saxofone; toque no teclado (4) para compor uma melodia;
- Bateria: toque nos tambores, nos pratos de percussão (5) e no resto do tapete com as baquetas, mãos ou pés;
- A bateria e o teclado podem ser tocados em simultâneo por duas crianças;
- Pressione o botão «DEMO» (7) para escolher um acompanhamento automático; pressione «STOP» para o interromper;
- Regule o volume com os dois botões de volume (2).

ADVERTÊNCIAS

Não misture pilhas novas e pilhas usadas no compartimento. Se não usar o aparelho durante um longo período de tempo, remova a bateria. Não exponha as pilhas a temperaturas altas ou à luz solar direta. Não tente abri-las. Não as deite ao fogo, uma vez que existirá risco de explosão. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido. Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Não o submerja em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais húmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde o dispositivo num local seco e livre de pó. Para evitar riscos, não utilize o aparelho se alguma peça estiver danificada, nem o desmonte ou tente reparar. Este produto não é um resíduo doméstico. Siga as normas ambientais em vigor para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

NEDERLANDS

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Batterij: 2 x 1,5 V AA (niet inbegrepen)
- Luidspreker: 0,5 W / 8 Ω
- Keyboard met 4 instrumenten, begeleidingsmelodieën en drumstel met 2 drumstokken.

INSTRUCTIES

- Verwijder de kinderbeveiligingsschroef van het batterijenvakje, voer 2 x AA batterijen in en sluit het vakje met de schroef.

- Om de 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods® aan te zetten, verschuift u de «ON/OFF»-schakelaar (1).
- Keyboard: selecteer een instrument (3): piano, viool, accordeon of saxofoon. Raak het keyboard (4) aan om een melodie te componeren.
- Drumstel: sla op de drums en bekkens (5) met de drumstokken, handen of voeten, net als op de rest van de mat.
- Het drumstel en keyboard kunnen gelijktijdig door twee kinderen worden bespeeld.
- Druk op de «DEMO»-knop (7) om een automatische achtergrondmelodie te selecteren. Druk op «STOP» om deze te stoppen.
- Pas het volume aan met de volumeknoppen (2).

WAARSCHUWINGEN

Gebruik nieuwe en oude batterijen niet tegelijk in dit apparaat. Haal de batterij uit het apparaat als u deze voor langere tijd niet gebruikt. Stel de batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Probeer ze niet open te maken. Gooi de batterijen niet in een vuur, er is kans op een explosie. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat niet onder in een vloeistof. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Gebruik het apparaat niet als er onderdelen beschadigd zijn en probeer het apparaat niet uit elkaar te halen of te repareren om risico's te voorkomen. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

POLSKI

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Bateria: 2 x 1,5 V typu AA (nie dołączone do zestawu)
- Głośnik: 0,5 W / 8 Ω
- Keyboard z 4 instrumentami, przykładowymi melodiami podkładu i zestawem perkusyjnym z 2 pałkami.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Odkręć wkręt zabezpieczający przed dziećmi komorę baterii, włóż 2 baterie AA i zabezpiecz komorę baterii wkładając wkręt ponownie.
- Aby włączyć 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods®, przesuń przełącznik «ON/OFF» (1).
- Keyboard: wybierz instrument (3): fortepian/pianino, skrzypce, akordeon lub saksofon. Dotknij klawiatury (4), aby

2-in-1 Musical Mat InnovaGoods® - Gadget Kids

uporabljajte, če je kakšen od delov poškodovan niti naprave ne poskušajte razstaviti ali je popraviti. Ta izdelek ni gospodinjski odpadек, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavrzite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavrzite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

ΕΛΛΗΝΙΚΆ

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Μπαταρία: 2 x AA 1.5V (δεν περιλαμβάνεται)
- Ημείο: 0,5 W / 8 Ω
- Πληκτρολόγιο με 4 όργανα, μελωδίες υποστήριξης και τύμπανα με 2 ραβδία

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Αφαιρέστε τη βίδα ασφαλείας για παιδιά από τη θήκη μπαταριών, τοποθετήστε 2 μπαταρίες AA και κλείστε τη θήκη με τη βίδα.
- Για να ενεργοποιήσετε το 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods®, σύρετε το διακόπτη «ON / OFF» (1).
- Πληκτρολόγιο: επιλέξτε ένα όργανο (3): πιάνο, βιολί, ακορντεόν ή σαξόφωνο. Παιξτε το πληκτρολόγιο (4) για να συνθέσετε μια μελωδία.
- Τύμπανα: Χτυπήστε τα ντραμς και τα κύμβαλα (5) με τα τυμπανόξυλα, τα χέρια ή τα πόδια, όπως και το υπόλοιπο χαλί.
- Τα τύμπανα και το πληκτρολόγιο μπορούν να παιχτούν ταυτόχρονα από δύο παιδιά.
- Πατήστε το κουμπί "DEMO" (7) για να επιλέξετε αυτόματο συνοδευτικό. Πατήστε "STOP" για να το σταματήσετε.
- Ρυθμίστε την ένταση με τα κουμπιά έντασης (2).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Μην αναμιγνύετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες μέσα στον χώρο μπαταριών. Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υψηλές θερμοκρασίες ή στο άμεσο ηλιακό φως. Μην προσπαθήσετε να τις ανοίξετε. Μην τις πετάξετε στη φωτιά, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην το βυθίζετε σε υγρό. Μην την πιάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρού χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Για την αποφυγή κινδύνων, μην το χρησιμοποιήσετε εάν ένα ή μέρη του είναι κατεστραμμένα και μην επιχειρήσετε να το αποσυρμολογήσετε ή να το επισκευάσετε. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση

ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

INNOVAGOODS®

ČEŠTINA

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Baterie: 2 x 1,5 V AA (nezahrnuty)
- Reproduktor: 0,5 W / 8 Ω
- Klávesnice se 4 nástroji, doprovodnými melodiemi a bicí souprava se 2 paličkami.

NÁVOD

- Odstraňte dětský bezpečnostní šroub z příhrádky baterie, vložte 2 x AA baterie a zavřete příhrádku za použití šroubu.
- K zapnutí 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods® posuňte vypínač «ON/OFF» (1).
- Klávesnice: vyberte nástroj (3): klavír, housle, akordeon, saxofon. Dotkněte se klávesnice (4) ke složení melodie.
- Bicí souprava: udeřte do bicích a činelů (5) paličkami, rukama nebo nohama, jako do zbytku podložky.
- Na bicí soupravu a klávesnici mohou hrát dvě děti zároveň.
- Zmáčkněte tlačítko «DEMO» (7) k výběru automatické doprovodné melodie.
- Zmáčkněte «STOP» k jejímu zastavení.
- Nastavte hlasitost za použití tlačítek hlasitosti (2).

UPOZORNĚNÍ

Nekombinujte staré a nové baterie v příhrádce. Pokud nebudete přístroj používat delší dobu, vyjměte baterii. Nevystavujte vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření. Nepokoušejte se baterii otevřít. Nevhazujte do ohně, nebezpečí výbuchu. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Aby se předešlo zranění, nepoužívejte přístroj, pokud jsou některé části poškozené, ani se ho nepokoušejte rozebrat či opravit. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

БЪЛГАРСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Батерия: 2 x 1.5 V AA (не са включени)
- Колона: 0.5 W / 8 Ω
- Клавиатура с 4 инструмента, странични мелодии и комплект барабани с 2 палки.

ИНСТРУКЦИИ

- Премахнете винта за безопасност за деца от отделението за батерии, поставете батерии 2 x AA и затворете отделението като използвате винта.
- За да включите 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods®, плъзнете бутона «ON/OFF» (1).
- Клавиатура: изберете инструмент (3): пиано, цигулка, акодеон или саксофон. Докоснете клавиатурата (4) за композиране на мелодия.
- Комплект барабани: ударете барабаните и чимбалите (5) с палките, с ръце или с крка, както и останалата част от подложката.
- На комплекта барабани и клавиатурата може да се свири едновременно от две деца.
- Натиснете бутона «DEMO» (7) за избор на автоматична мелодия за фон. Натиснете «STOP», за да я спрете.
- Настройте звука като използвате бутоните за звук (2).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не смесвайте нови и използвани батерии в отделението. Ако няма да използвате уреда за дълго, извадете батерията. Не излагайте батериите на висока температура или директна слънчева светлина. Не се опитвайте да ги отваряте. Не излагайте на огън, има риск от избухване. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не потапяйте в течност. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. За да избегнете рискове, не го използвайте, ако някоя част е повредена и не се опитвайте да го разобявянате или поправяте. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/EO. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайте тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

HRVATSKI

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- Baterija: 2 x AA 1,5 V (nisu uključene)
- Zvučnik: 0,5 W / 8 Ω
- Klavijatura s 4 instrumenta, pozadinske

melodije i bubnjevi s 2 palice

UPUTE

- Uklonite sigurnosni vijak za djecu iz pretinca za baterije, umetnite 2 AA baterije i zatvorite pretinac vijkom. Za paljenje 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods®, pomaknite prekidač «ON/OFF» (1).
- Klavijatura: odaberite instrument (3): klavir, violina, harmonika ili saksofon. Dodirujte klavijaturu (4) za sastavljanje melodija.
- Bubnjevi: udarite bubnjem i cimbalama (5) palicama, rukama ili nogama, baš kao i ostatak prostirke.
- Bubnjeve i klavijaturu istovremeno može svirati dvoje djece.
- Pritisnite gumb "DEMO" (7) za odabir automatskog praćenja. Pritisnite "STOP" za zaustavljanje.
- Glasnoću prilagodite tipkama za glasnoću (2).

UPOZORENJA

Ne miješajte nove i korištene baterije u spremniku. Ako ne namjeravate koristiti proizvod dulje vrijeme, izvadite bateriju. Ne izlažite baterije visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Ne pokušavajte ih otvoriti. Ne bacajte ih u vatru, postoji rizik od eksplozije. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne uranjajte ga tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Kako ne biste riskirali, ne koristite ga ako je ijedan dio oštećen i ne pokušavajte ga rastaviti ili popraviti. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Sljedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

SLOVENČINA

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Batéria: 2 x AAA 1.5 V (nie sú v balení)
- Reproduktor: 0,5 W / 8 Ω
- Klávesnica so 4 nástrojmi, sprievodné melódie a bicie s 2 paličkami

NÁVOD NA POUŽITIE

- Odskrutkujte detskú bezpečnostnú skrutku z priehradky na batérie, vložte 2 batérie AA a uzavrite priehradku pomocou skrutky.
- Ak chcete zapnúť 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods®, posuňte prepínač „ON/OFF“ (1).
- Klávesnice: vyberte nástroj (3): klavír, husle, akordeón alebo saxofón. Zahrajte na klávesnicu (4) a zložte melódiu.
- Bubny: Paličkami, rukami alebo nohami udierajte do bubnov a činelov (5), rovnako

ako do zvyšku podložky.

- Na bicie a klávesnicu môžu hrať súčasne dve deti.
- Stlačením tlačidla „DEMO“ (7) si vyberiete automatický sprievod. Zastavte ho stlačením tlačidla „STOP“.
- Nastavte hlasitosť pomocou tlačidiel hlasitosti (2)

UPOZORNENIE

Nekombinujte staré a nové batérie v priehradke. Pokiaľ nebudete prístroj používať dlhšiu dobu, vyberte batériu. Nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu. Nepokúšajte sa batériu otvoriť. Nevhadzujte do ohňa, nebezpečenstvo výbuchu. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrymi rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Aby sa predišlo zraneniu, nepoužívajte prístroj, ak sú niektoré časti poškodené, ani sa ho nepokúšajte rozobrať alebo opraviť. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžiadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa životných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Батарея: 2 x AA 1,5 В (не входят в комплект)
- Динамик: 0,5 Вт / 8 Ом
- Клавиатура с 4 инструментами, фоновые мелодии и барабаны с 2 палками

EESTI

TEHNILISED KIRJELDUSED

- Aku: 2 x 1,5 V AA (ei kuulu komplekti)
- Kõlar: 0,5 W / 8 Ω
- Klaviatuur 4 instrumendi, taustameloodiatega ja 2 trummipulgaga.

JUHISED

- Eemaldage lasteluku kruvi patareisahltlist, sisestage 2 x AA patareid ja sulgege patareisahtel kruvi abil.
- 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods® sisselülitamiseks libistage lülitit ON / OFF (1).
- Klaviatuur: valige muusikainstrument (3): klaver, viiul, akordion või saksofon. Meloodia esitamiseks puudutage klaviatuuri (4).
- Trummikomplekt: lööge trumme ja taldrikuid (5) trummipulkade, käte või jalgadega, nagu ülejäänud muusikalise vaibaga.
- Trummikomplekti ja klaviatuuri saavad korraga mängida kaks last.
- Automaatse taustmeloodia valimiseks vajutage nuppu «DEMO» (7). Selle peatamiseks vajutage «STOP».
- Reguleerige helitugevust helitugevuse nuppude (2) abil.

HOIATUSED

Ärge kasutage vanu ja uusi patareisid samaaegselt. Kui Te ei plaani toodet pikema perioodi vältel kasutada, eemaldage patarei. Ärge jätke patareisid kõrge temperatuuri või otsese päikesevalguse kätte. Ärge püüdke neid avada. Ärge visake neid tulle, võimalik plahvatusoht. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange vedeliku sisse. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvas kohas. Riskide vältimiseks ärge kasutage toodet, kui mõni selle osa on vigastatud ning ärge püüdke seda ise lahti võtta või parandada. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

Latviešu

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Батарея: 2 x AA 1,5 В (не входят в комплект)
- Динамик: 0,5 Вт / 8 Ом
- Клавиатура с 4 инструментами, фоновые мелодии и барабаны с 2 палками

ИНСТРУКЦИИ

- Выкрутите винт для защиты от доступа детей к батарейному отсеку, вставьте 2 батарейки AA и закрутите отсек винтом.
- Чтобы включить 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods®, сдвиньте переключатель ON/OFF (1).
- Клавиатура: выберите инструмент (3): фортепиано, скрипку, аккордеон или саксофон. Сыграйте на клавиатуре (4), чтобы составить мелодию.
- Барабаны: ударьте по барабанам и тарелкам (5) палочками, руками или ногами, как и по остальной части мата.
- На барабанах и клавишных могут играть одновременно двое детей.
- Нажмите кнопку DEMO (7), чтобы выбрать автоматический аккомпанемент. Нажмите STOP чтобы остановить его.
- Отрегулируйте громкость с помощью кнопок громкости (2).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не смешивайте новые и использованные батарейки в отделении. Если вы не собираетесь пользоваться устройством продолжительное время, отсоедините аккумулятор. Не подвешивайте батарейки воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Не пытайтесь вскрыть их. Не поджигайте, существует опасность взрыва. Очищайте кабель

слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не погружайте устройство в жидкости. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Во избежание риска не следует использовать устройство, если какие-либо его части повреждены, не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать его. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следую настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

INNOVAGOODS®

TEHNISKIE PARAMETRI

- Baterija: 2 x 1,5 V AA (nav komplektā)
- Skaļrunis: 0,5 W / 8 Ω
- Klaviatūra ar 4 instrumentiem, fona melodijām un bungu komplektu ar 2 bungu vāļitēm.

- Baterija: 2 x 1,5 V AA (nav komplektā)
- Skaļrunis: 0,5 W / 8 Ω
- Klaviatūra ar 4 instrumentiem, fona melodijām un bungu komplektu ar 2 bungu vāļitēm.

INSTRUKCIJA

- Izņemiet no bateriju nodalījuma bērnu drošības aizbāzni, ievietojiet 2 x AA baterijas un aizveriet nodalījumu izmantotoj aizbāzni.
- Lai ieslēgtu 2-in-1 Musical Mat InnovaGoods®, pavirziet slēdzi «ON/OFF» (1).
- Klaviatūra: izvēlieties instrumentu (3): klavieres, vijole, akordeons vai saksofons. Pieskarieties klaviatūrai, (4) lai komponētu melodiju.
- Bungu komplekts: sitiet bungas un šķīvjus (5) ar bungu vāļitēm, rokām vai pēdām, tātāt kā pārējo paklāju.
- Bungu komplektu un klaviatūru var spēlēt vienlaikus divi bērni.
- Piespiediet pogu «DEMO» (7), lai automātiski izvēlētos fona melodiju. Piespiediet «STOP», lai apturētu.
- Pielāgojiet skaļumu izmantojiet skaļuma pogas (2).

BRĪDINĀJUMI

Nejauciet jaunās un lietotas baterijas vienā nodalījumā. Ja Jūs ilglaicīgi negatavojaties ierīci izmantot, izņemiet baterijas. Nepakļaujiet baterijas augstai temperatūrai vai tiešas saules gaismas. Nemēģiniet tās atvērt. Neatbrīvojieties no tām ugunī – pastāv eksplozijas risks. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neiegremdējiet šķidrumos. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai māsasaimniecības

2•in•1 Musical Mat InnovaGoods® - Gadget Kids

vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Lai novērstu riskus, nelietojiet ierīci, ja kāda no tās daļām ir bojāta, un nemēģiniet to izjaukt vai labot. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

V0103387
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

